

**FACULTAT:** TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ**QUART CURS****TITULACIÓ:** GRAU EN TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ (ANGLÈS)**PLA D'ESTUDIS:** 868

|                  |                             |                             |
|------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Pagament ajornat | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |
| Becari *         | <input type="checkbox"/> Sí | <input type="checkbox"/> No |

El pagament s'haurà de fer per domiciliació bancària. Cal lliurar les dades bancàries a la Gestió Acadèmica si no s'ha fet amb anterioritat, o si s'ha canviat el compte. Els becaris poden ajornar el pagament.

\* Becari/ària o del règim general o de mobilitat del Ministeri

**Abonament al Servei d'Activitat Física (SAF)**

Vull abonar-me al SAF des de la matrícula acadèmica fins el 20/09/2018 pagant 260 €.

Aquest preu pot arribar a representar fins un 45 % de descompte sobre el preu habitual per a la Comunitat Universitària.

Has de passar pel taulell d'atenció al públic del SAF amb l'original i una còpia del comprovant de matrícula acadèmica per poder accedir als serveis o per comunicar el canvi de quota en cas d'estar ja abonat/da al servei.

**Trobaràs tota la informació a [www.uab.cat/saf](http://www.uab.cat/saf)**

**Classe de liquidació**

0. Ordinària (sense gratuïtat)  
1. Semigratuïta: FN general  
2. Gratuïta: FN especial  
5. Gratuïta: convenis internacionals  
6. Gratuïta: mat. d'honor COU/ mat. d'honor o premi extraordinari batxillerat LOGSE  
90. Gratuïta: minusvalidesa  
91. Gratuïta: víctimes del terrorisme  
95. Gratuïta: vvglo1/2004

Cal presentar a la Gestió Acadèmica el document acreditatiu de gratuïtat/ descompte abans de la matrícula

En el cas de les classes de liquidació 1 i 2 cal presentar prèviament a la Gestió Acadèmica el carnet, el qual ha d'estar vigent en el moment de formalitzar la matrícula. Si les dades del carnet són les mateixes que el curs anterior no caldrà fer aquest tràmit.

**Fundació Autònoma Solidària**

Aporto voluntàriament 15 € a accions de solidaritat, cooperació i educació per al desenvolupament. Podeu consultar més informació sobre els projectes subvencionats al web de la Fundació Autònoma Solidària: [www.uab.cat/fas](http://www.uab.cat/fas)

**PER A QUALSEVOL DUBTE I/O ACLARIMENT SOBRE****LA VOSTRA AUTOMATRÍCULA, PODEU TRUCAR AL TELÈFON:****93 581 41 49****NOTA: NO CAL QUE FEU ARRIBAR AQUEST FULL A LA VOSTRA GESTIÓ ACADÈMICA.****Si desitgeu més informació, podeu adreçar-vos al WEB [www.uab.cat](http://www.uab.cat) (a l'apartat de MATRÍCULA), o bé al WEB del centre**

No fer efectiu l'import total de la matrícula, d'acord amb el que regula la Normativa de matrícula de la UAB, condiona l'autorització de matrícula per a cursos posteriors. Així mateix, comporta l'estat de morositat, que implica l'abonament del recàrrec per impagament i, si és el cas, de les despeses generades per la devolució del rebut. Trobaràs més informació al web: [www.uab.cat/matricula](http://www.uab.cat/matricula); a l'apartat: Conseqüències de l'impagament de la matrícula.

FACULTAT: TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ

QUART CURS

TITULACIÓ: GRAU EN TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ (ANGLÈS)

PLA D'ESTUDIS: 868

**IMPORTANT!:** ABANS DE FER LA MATRÍCULA CAL LLEGIR LES [instruccions matrícula 2017-2018](#) I ELS AVISOS DE MATRICULACIÓ DE LA PÀGINA WEB. Per saber quines assignatures conformen cada **menció i/o optativitat**, consulteu el [pla d'estudis](#). Tingueu en compte, però, que per al curs 2017-2018 només s'ofereixen les assignatures incloses en aquest formulari i en els horaris publicats.

La Facultat es reserva el dret de fer les modificacions de matrícula que calguin per a equilibrar la grandària dels grups.

### OBLIGATÒRIES

#### ANUALS

| X | Codi   | Assignatura           | Crèdit | Grup |
|---|--------|-----------------------|--------|------|
|   | 101486 | Treball de fi de grau | 7      |      |

### OPTATIVES

#### PRIMER SEMESTRE

| X | Codi   | Assignatura                       | Crèdit | Grup |
|---|--------|-----------------------------------|--------|------|
|   | 101368 | Idioma i traducció C5 (àrab)      | 5      |      |
|   | 101376 | Idioma i traducció C5 (alemany)   | 5      |      |
|   | 101374 | Idioma i traducció C5 (francès)   | 5      |      |
|   | 101372 | Idioma i traducció C5 (italià)    | 5      |      |
|   | 101371 | Idioma i traducció C5 (japonès)   | 5      |      |
|   | 101370 | Idioma i traducció C5 (portuguès) | 5      |      |
|   | 101369 | Idioma i traducció C5 (rus)       | 5      |      |
|   | 101375 | Idioma i traducció C5 (xinès)     | 5      |      |
|   | 101456 | Pràctiques externes               | 6      | 1    |

#### SEGON SEMESTRE

| X | Codi   | Assignatura                       | Crèdit | Grup |
|---|--------|-----------------------------------|--------|------|
|   | 101359 | Idioma i traducció C6 (àrab)      | 6      |      |
|   | 101367 | Idioma i traducció C6 (alemany)   | 6      |      |
|   | 101365 | Idioma i traducció C6 (francès)   | 6      |      |
|   | 101363 | Idioma i traducció C6 (italià)    | 6      |      |
|   | 101362 | Idioma i traducció C6 (japonès)   | 6      |      |
|   | 101361 | Idioma i traducció C6 (portuguès) | 6      |      |
|   | 101360 | Idioma i traducció C6 (rus)       | 6      |      |
|   | 101366 | Idioma i traducció C6 (xinès)     | 6      |      |
|   | 101456 | Pràctiques externes               | 6      | 2    |

### MENCIÓ : TRADUCCIÓ ESPECIALITZADA

#### PRIMER SEMESTRE

| X | Codi   | Assignatura   | Crèdit | Grup |
|---|--------|---|--------|------|
|   | 101327 | Traducció audiovisual i localització A-A (castellà-català /català-castellà) | 6      |      |
|   | 101425 | Llengua d'especialitat (A) per a traductors i intèrprets (castellà)         | 3      | 1    |
|   | 101424 | Llengua d'especialitat (A) per a traductors i intèrprets (català)           | 3      | 1    |
|   | 101300 | Traducció jurídica i financera B-A (anglès-català)                          | 6      | 1    |
|   | 101301 | Traducció jurídica i financera B-A (anglès-castellà)                        | 6      | 1    |
|   | 101307 | Traducció inversa especialitzada (català-anglès)                            | 6      | 1    |

#### SEGON SEMESTRE

| X | Codi   | Assignatura  | Crèdit | Grup |
|---|--------|--|--------|------|
|   | 101288 | Traducció tècnica i científica B-A (anglès-català)                 | 6      | 1    |
|   | 101289 | Traducció tècnica i científica B-A (anglès-castellà)               | 6      | 1    |
|   | 101310 | Traducció inversa especialitzada (castellà-anglès)                 | 6      | 1    |
|   | 101513 | Idioma B d'especialitat (B) per a traductors i intèrprets (anglès) | 3      | 1    |

FACULTAT: TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ

QUART CURS

TITULACIÓ: GRAU EN TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ (ANGLÈS)

PLA D'ESTUDIS: 868

#### MENCIÓ : TRADUCCIÓ SOCIAL I INSTITUCIONAL

##### PRIMER SEMESTRE

| X | Codi   | Assignatura   | Crèdit | Grup |
|---|--------|---|--------|------|
|   | 101468 | Idioma C per a traductors i intèrprets 1 (àrab)   | 9      | 1    |
|   | 101469 | Idioma C per a traductors i intèrprets 1 (rus)  | 9      | 1    |
|   | 101470 | Idioma C per a traductors i intèrprets 1 (portuguès)                                    | 9      | 1    |
|   | 101471 | Idioma C per a traductors i intèrprets 1 (japonès)                                      | 9      | 1    |
|   | 101472 | Idioma C per a traductors i intèrprets 1 (italià)                                       | 9      | 1    |
|   | 101475 | Idioma C per a traductors i intèrprets 1 (xinès)  | 9      | 1    |
|   | 101476 | Idioma C per a traductors i intèrprets 1 (alemany)                                      | 9      | 1    |
|   | 101474 | Idioma C per a traductors i intèrprets 1 (francès)                                      | 9      | 1    |
|   | 101458 | Introducció a les institucions nacionals i internacionals per a traductors i intèrprets | 3      | 1    |
|   | 101455 | Expressió oral A per a intèrprets (castellà)  | 3      | 1    |
|   | 101454 | Expressió oral A per a intèrprets (català)  | 3      | 1    |
|   | 101451 | Expressió oral B per a intèrprets (anglès)  | 3      | 1    |
|   | 101300 | Traducció jurídica i financera B-A (anglès-català)                                      | 6      | 1    |
|   | 101301 | Traducció jurídica i financera B-A (anglès-castellà)                                    | 6      | 1    |

##### SEGON SEMESTRE

| X | Codi   | Assignatura  | Crèdit | Grup |
|---|--------|--|--------|------|
|   | 101459 | Idioma C per a traductors i intèrprets 2 (àrab)      | 9      | 1    |
|   | 101460 | Idioma C per a traductors i intèrprets 2 (rus)       | 9      | 1    |
|   | 101461 | Idioma C per a traductors i intèrprets 2 (portuguès) | 9      | 1    |
|   | 101462 | Idioma C per a traductors i intèrprets 2 (japonès)   | 9      | 1    |
|   | 101463 | Idioma C per a traductors i intèrprets 2 (italià)    | 9      | 1    |
|   | 101466 | Idioma C per a traductors i intèrprets 2 (xinès)     | 9      | 1    |
|   | 101467 | Idioma C per a traductors i intèrprets 2 (alemany)   | 9      | 1    |
|   | 101465 | Idioma C per a traductors i intèrprets 2 (francès)   | 9      | 1    |
|   | 101457 | Mediació social per a traductors i intèrprets        | 3      | 1    |
|   |        |  |        |      |
|   |        |  |        |      |
|   |        |  |        |      |
|   |        |  |        |      |
|   |        |  |        |      |
|   |        |  |        |      |

#### MENCIÓ : INTERPRETACIÓ

##### PRIMER SEMESTRE

| X | Codi   | Assignatura   | Crèdit | Grup |
|---|--------|---|--------|------|
|   | 101455 | Expressió oral A per a intèrprets (castellà)  | 3      | 1    |
|   | 101454 | Expressió oral A per a intèrprets (català)  | 3      | 1    |
|   | 101451 | Expressió oral B per a intèrprets (anglès)  | 3      | 1    |
|   | 103559 | Tècniques de preparació a la interpretació consecutiva B-A (anglès-castellà)            | 6      | 1    |
|   | 101458 | Introducció a les institucions nacionals i internacionals per a traductors i intèrprets | 3      | 1    |
|   | 101440 | Tècniques de preparació a la interpretació bilateral B-A-B (anglès-A-anglès)            | 6      | 1    |
|   | 101307 | Traducció inversa especialitzada (català-anglès)  | 6      | 1    |

##### SEGON SEMESTRE

| X | Codi   | Assignatura  | Crèdit | Grup |
|---|--------|--|--------|------|
|   | 101310 | Traducció inversa especialitzada (castellà-anglès)                           | 6      | 1    |
|   | 101457 | Mediació social per a traductors i intèrprets                                | 3      | 1    |
|   | 103560 | Tècniques de preparació a la interpretació consecutiva B-A (anglès-català)   | 6      | 1    |
|   | 103559 | Tècniques de preparació a la interpretació consecutiva B-A (anglès-castellà) | 6      | 2,3  |
|   | 101443 | Pràctiques interpretació bilateral B-A-B (anglès-A-anglès)                   | 6      | 1    |
|   |        |  |        |      |
|   |        |  |        |      |

FACULTAT: TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ

QUART CURS

TITULACIÓ: GRAU EN TRADUCCIÓ I INTERPRETACIÓ (ANGLÈS)

PLA D'ESTUDIS: 868

### MENCIÓ : TRADUCCIÓ EDITORIAL ANUALS

| X | Codi   | Assignatura                                      | Crèdit | Grup |
|---|--------|--|--------|------|
|   | 101419 | Literatura estrangera per a traductors (francès) | 6      | 1    |

#### PRIMER SEMESTRE

| X | Codi   | Assignatura   | Crèdit | Grup      |
|---|--------|---|--------|-----------|
|   | 101320 | Traducció de textos editorials no literaris B-A (anglès-castellà) | 6      | 1         |
|   | 101319 | Traducció de textos editorials no literaris B-A (anglès-català)   | 6      | 1         |
|   | 101423 | Literatura A per a traductors (castellà)                          | 6      | 1         |
|   | 101422 | Literatura A per a traductors (català)                            | 6      | 1         |
|   | 101417 | Literatura estrangera per a traductors (italià)                   | 6      | 1         |
|   | 101418 | Literatura estrangera per a traductors (anglès)                   | 6      | 1,2,3,4,5 |
|   | 101419 | Literatura estrangera per a traductors (francès)                  | 6      | 2,3       |
|   | 101421 | Literatura estrangera per a traductors (alemany)                  | 6      | 1         |
|   | 101484 | Lingüística aplicada a la traducció                               | 6      | 1         |

#### SEGON SEMESTRE

| X | Codi   | Assignatura  | Crèdit | Grup  |
|---|--------|--|--------|-------|
|   | 101295 | Traducció literària B-A (anglès-castellà)          | 6      | 1     |
|   | 101294 | Traducció literària B-A (anglès-català)            | 6      | 1     |
|   | 101431 | Edició i revisió de textos (A - castellà)          | 6      | 1     |
|   | 101430 | Edició i revisió de textos (A - català)            | 6      | 1     |
|   | 101417 | Literatura estrangera per a traductors (italià)    | 6      | 2     |
|   | 101418 | Literatura estrangera per a traductors (anglès)    | 6      | 6,7,8 |
|   | 101421 | Literatura estrangera per a traductors (alemany)   | 6      | 2     |
|   | 101415 | Literatura estrangera per a traductors (portuguès) | 6      | 1     |

### ASSIGNATURES PENDENTS

#### PRIMER SEMESTRE

| X | Codi | Assignatura | Crèdit | Grup |
|---|------|-------------|--------|------|
|   |      |             |        |      |
|   |      |             |        |      |
|   |      |             |        |      |

#### SEGON SEMESTRE

| X | Codi | Assignatura | Crèdit | Grup |
|---|------|-------------|--------|------|
|   |      |             |        |      |
|   |      |             |        |      |
|   |      |             |        |      |